

Bản án số: 1057/2023/HS-PT

Ngày: 12- 12- 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên toà: ông Phạm Năng Thành

Các Thẩm phán: ông Hoàng Nhật Tân, ông Đinh Quốc Trí

- Thư ký phiên toà: ông Đỗ Duy Trung- *Thư ký Toà án nhân dân Thành phố Hà Nội*

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: ông Đặng Khánh Hưng- *Kiểm sát viên.*

Ngày 12 tháng 12 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội, xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 897/2023/TLPT-HS ngày 08 tháng 11 năm 2023 đối với bị cáo Nguyễn Kim Tt ... do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 91/2023/HS- ST ngày 25 tháng 09 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Hoài Đức, Thành phố Hà Nội.

*** Bị cáo kháng cáo: Nguyễn Kim Tt ...;** sinh năm ..., tại Hà Nội; nơi cư trú: thôn ..., Hà Nội; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa: 05/12; giới tính: nam; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; con ông Nguyễn ... và bà Nguyễn ...; có vợ là Trần ... và có 03 con (*sinh năm 1996, 2002 và 2011*); chưa có tiền án, tiền sự; không bị tạm giữ, tạm giam ngày nào, tại ngoại và bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú; *có mặt.*

*** Người bị hại: anh Nguyễn Quang H- bh;** sinh năm ...; địa chỉ: thôn ..., Hà Nội; không kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị; *vắng mặt.*

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: chị Nguyễn Thị T-lq;** sinh năm ...; địa chỉ: thôn ..., Hà Nội; không kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị; *vắng mặt.*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

** Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 17/9/2022, Nguyễn Kim Tt ... và anh Nguyễn Ngọc H... cùng một số bạn đến quán Cà phê hát cho nhau nghe "T- lq T- lq" tại khu Sông Lấp (xã ..., Hà Nội) do chị Nguyễn Thị T- lq là chủ quán để uống bia và hát karaoke; khoảng 15 giờ cùng ngày, anh Nguyễn Quang H- bh vào quán để uống bia, hát karaoke và ngồi một mình tại bàn bên cạnh bàn của Tt Thấy anh H- bh ngồi một mình, Tt ... đi sang giao lưu và nói chuyện. Quá trình nói chuyện, lời qua tiếng lại và sinh mâu thuẫn, Tt ... đứng dậy dùng tay trái vòng qua cổ anh H- bh rồi tay phải cầm 01 cốc uống bia bằng thủy tinh loại có quai (đang để ở trên bàn) hất bia vào mặt anh H- bh. Trong khi đang bị Tt ... ôm thì anh H- bh giằng co và dùng tay phải cầm 01 cốc uống bia bằng thủy tinh loại có quai để dưới bàn (cốc uống bia của anh H- bh) vung từ dưới lên trên về phía Tt ... nhưng không trúng, chiếc cốc tuột khỏi tay anh H- bh rơi xuống sàn nhà vỡ làm nhiều mảnh.

Anh Nguyễn Ngọc H... và chị ... (chủ quán) can ngăn nhưng Tt ... và anh H- bh vẫn tiếp tục giằng co với nhau; tay trái Tt ... vẫn túm áo anh H- bh, tay phải Tt ... đang cầm cốc uống bia bằng thủy tinh đập mạnh 01 phát từ phải qua trái trúng vào đầu, mặt bên trái của anh H- bh khiến cốc uống bia bằng thủy tinh vỡ làm nhiều mảnh. Bị Tt ... đánh, anh H- bh với tay phải ra phía sau lấy 01 cốc uống bia bằng thủy tinh loại có quai để ở trên bàn (chỗ chị Nguyễn ... đang ngồi) hất nước trong cốc về phía Tt ... và cầm cốc uống bia bằng thủy tinh đập 01 phát trúng vào vùng trán bên trái của Tt Sau đó, anh H- bh trượt chân ngã xuống sàn nhà; tay trái Tt ... vẫn đang túm áo anh H- bh, tay phải Tt ... (đang cầm phần quai cốc uống bia bằng thủy tinh đã bị vỡ) tiếp tục đánh anh H- bh; anh Nguyễn Ngọc H... và mọi người trong quán xông vào can ngăn nên Tt ... buông anh H- bh ra. Tt ... và anh H- bh đều được đưa tới Trạm y tế xã ... sơ cứu, khâu vết thương; anh H- bh tiếp tục đến Bệnh viện đa khoa huyện Hoài Đức khám, điều trị đến ngày 26/9/2022 thì ra viện.

Tại bản tóm tắt hồ sơ bệnh án của Bệnh viện đa khoa huyện Hoài Đức (bút lục 69- 71) xác định: anh Nguyễn Quang H- bh bị đa chấn thương phần mềm vùng đầu, mặt, cổ, cánh tay trái, cẳng chân trái/chấn động não.

Tại biên bản làm việc với Trạm y tế xã ... xác định: Nguyễn Kim Tt ... có vết thương rách da vùng trán và các ngón 3, 4 của bàn tay phải.

Vật chứng thu giữ: các mảnh thủy tinh bị vỡ, không xác định được hình dạng kích thước thu tại hiện trường (đã được niêm phong); 01 USB nhãn hiệu BitRecharge màu đen dung lượng 8GB ghi lại đoạn video hình ảnh vụ việc xảy ra ngày 17/9/2022 tại khu Sông Lấp, ..., Hoài Đức, Hà Nội.

Tại Bản kết luận giám định số 7824/KL-KTHS ngày 28/11/2022 (bút lục 63- 67), Viện khoa học hình sự- Bộ Công an, kết luận đối với thương tích của Nguyễn Quang H- bh:

Kết quả chính: Căn cứ kết quả nghiên cứu hồ sơ, khám giám định, khám chuyên khoa và các xét nghiệm, xác định anh Nguyễn Quang H- bh bị đa vết thương vùng đầu, mặt, cổ, cánh tay trái, cẳng chân trái/chấn động não, đã điều trị. Hiện tại để lại: 02 sẹo vùng trán trái, kích thước: 1x(0,1-0,2)cm; 1,2x(0,1-0,2)cm; 02 sẹo vùng mặt bên trái, kích thước: 1,6x(0,1-0,2)cm; 0,8x(0,1-0,2)cm; 03 sẹo vùng cằm trái, kích thước: 2,5x(0,1-0,2)cm; 1x(0,1-0,2)cm; 1,7x(0,1-0,2)cm; Sẹo vùng cổ bên trái, kích thước: 4,1x(0,1-0,2)cm; 1,2x(0,1-0,2)cm; Sẹo vùng ngực trái, kích thước: 1,9x(0,1-0,2)cm; Sẹo mặt sau 1/3 dưới cánh tay trái, kích thước: 2,3x(0,1-0,2)cm; Không có hội chứng chấn động não; Chân trái không có dấu vết thương tích.

Kết luận: 02 sẹo vùng trán trái, kích thước nhỏ: mỗi sẹo 03%; 02 sẹo vùng mặt bên trái, kích thước nhỏ: mỗi sẹo 03%; 03 sẹo vùng cằm trái, kích thước nhỏ: mỗi sẹo 01%; Sẹo vùng cổ bên trái, kích thước nhỏ: 02%; Sẹo vùng ngực trái, kích thước nhỏ: 01%; Sẹo mặt sau 1/3 dưới cánh tay trái, kích thước nhỏ: 01%. Tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của anh Nguyễn Quang H- bh tại thời điểm giám định là 17%. Các tổn thương trên cơ thể anh Nguyễn Quang H- bh do vật có cạnh sắc gây ra; Chân trái không còn dấu vết thương tích nên không có cơ sở xác định cơ chế hình thành thương.

Tại Bản kết luận giám định số 1564/KL-KTHS ngày 14/3/2023 (bút lục 82- 85), Viện khoa học hình sự -Bộ Công an, kết luận đối với Nguyễn Kim Tt ...:

Kết quả chính: Căn cứ kết quả nghiên cứu hồ sơ, khám giám định, khám chuyên khoa và các xét nghiệm, xác định anh Nguyễn Kim Tt ... bị vết thương rách da vùng trán và các ngón III, IV bàn tay phải đã được điều trị. Hiện tại để lại: Sẹo vùng giữa trán kích thước 2,2x(0,1-0,2)cm, không ảnh hưởng chức năng; Sẹo tại mặt mu đốt 2 ngón III tay phải kích thước 0,8x0,1cm, không ảnh hưởng chức năng; Sẹo tại mặt mu liên đốt 1-2 ngón IV tay phải kích thước 0,5x0,1cm, không ảnh hưởng chức năng.

Kết luận: Sẹo vùng giữa trán kích thước nhỏ: 03%; Sẹo tại mặt mu đốt 2 ngón III tay phải kích thước nhỏ: 01%; Sẹo tại mặt mu liên đốt 1-2 ngón IV tay phải kích thước nhỏ: 01%. Tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của anh Nguyễn Kim Tt ... tại thời điểm giám định là 05%. Tổn thương vùng trán do vật tày gây ra; Tổn thương tại mu tay phải do vật có diện tiếp xúc hẹp gây ra.

Về hành vi của Nguyễn Quang H- bh: trong khi bị Nguyễn Kim Tt ... đánh thì anh H- bh có dùng 01 chiếc cốc thủy tinh có quai đánh lại và gây thương tích cho Tt ... với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 5%; ngày 23/7/2023, Nguyễn Kim Tt ... tự nguyện nộp Đơn xin rút yêu cầu khởi tố vụ án hình sự và xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Quang H- bh. Vì vậy, Cơ quan điều tra không đề nghị xử lý về hình sự đối với Nguyễn Quang H- bh; ngày 01/8/2023 (bút lục số 277), Công an huyện Hoài Đức đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Nguyễn Quang H- bh về hành vi Cố ý gây thương tích theo hình thức phạt tiền là 6.500.000 đồng.

Về bồi thường dân sự: bị hại Nguyễn Quang H- bh đã được Nguyễn Kim Tt ... bồi thường là 25.000.000 đồng nên ngày 23/7/2023, anh H- bh nộp đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho Nguyễn Kim Tt ... và không yêu cầu bổ sung về bồi thường dân sự. Nguyễn Kim Tt ... không yêu cầu anh Nguyễn Quang H- bh bồi thường dân sự; chị Nguyễn Thị T- lq (*chủ quán*) không yêu cầu bồi thường thiệt hại đối với 02 chiếc cốc thủy tinh bị vỡ.

** Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 91/2023/HS- ST ngày 25/9/2023, Tòa án nhân dân huyện Hoài Đức, Thành phố Hà Nội đã quyết định:*

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Kim Tt ... phạm tội Cố ý gây thương tích; áp dụng đ khoản 2 (dẫn chiếu các điểm a và i khoản 1) Điều 134, các điểm b và s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Kim Tt ... 30 tháng tù; thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 04/10/2023, bị cáo Nguyễn Kim Tt ... có đơn kháng cáo với nội dung đề nghị giảm nhẹ hình phạt và hưởng án treo.

** Tại phiên tòa phúc thẩm:* Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hà Nội phân tích về nội dung vụ án và đề nghị Hội đồng xét xử quyết định không chấp nhận kháng cáo và giữ nguyên Bản án sơ thẩm: áp dụng điểm đ khoản 2 (dẫn chiếu các điểm a và i khoản 1) Điều 134, các điểm b và s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Kim Tt ... 30 tháng tù về tội Cố ý gây thương tích; các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị nên không xem xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Kim Tt ... phù hợp quy định tại các Điều 331 và 333 Bộ luật Tố tụng hình sự về chủ thể và thời hạn kháng cáo nên Hội đồng xét xử xem xét yêu cầu kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[2] Lời khai nhận của bị cáo Nguyễn Kim Tt ... tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo tại cấp sơ thẩm, lời khai của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và những người làm chứng, phù hợp các vật chứng đã thu giữ, tài liệu về khám nghiệm hiện trường, điều trị thương

tích, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập hợp pháp trong hồ sơ vụ án- Đủ cơ sở kết luận: khoảng 15 giờ ngày 17/9/2022 tại quán cà phê hát cho nhau nghe T- lq T- lq (*địa chỉ: khu Sông Lấp, ... huyện Hoài Đức, Thành phố Hà Nội*), do mâu thuẫn thông qua việc nói chuyện và cãi nhau, Nguyễn Kim Tt ... đã dùng hung khí nguy hiểm là 01 chiếc cốc bằng thủy tinh đánh trúng vùng đầu, mặt bên trái của anh Nguyễn Quang H- bh; khi anh H- bh ngã xuống sàn, Tt ... tiếp tục ghi, đè và cầm quai của chiếc cốc thủy tinh (*đã vỡ*) tấn công, gây thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 17% cho người bị hại Nguyễn Quang H- bh; hành vi của Nguyễn Kim Tt ... đã phạm tội Cố ý gây thương tích; tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 (*dẫn chiếu các điểm a và i khoản 1*) Điều 134 Bộ luật Hình sự; Bản án sơ thẩm đã quy kết bị cáo Nguyễn Kim Tt ... theo tội danh và điều luật đã viện dẫn là có căn cứ, đúng pháp luật. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của bản thân, đúng như quy kết của Bản án sơ thẩm.

[3] Bị cáo Nguyễn Kim Tt ... phạm tội độc lập, không có đồng phạm và không có các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự; bị cáo Tt ... “*tự nguyện bồi thường thiệt hại*”, “*thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải*”, “*bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu*” và “*người bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo*” là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo các điểm b và s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự và đã được Bản án sơ thẩm xem xét áp dụng cho bị cáo Nguyễn Kim Tt

[4] Bản án sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, nguyên nhân sự việc và hậu quả xảy ra, nhân thân của bị cáo và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; Bản án sơ thẩm đã xử phạt bị cáo Nguyễn Kim Tt ... 30 tháng tù về tội Cố ý gây thương tích và không cho hưởng án treo là có phần nghiêm khắc bởi lẽ: bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, người bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; trong vụ án, người bị hại cũng dùng hung khí nguy hiểm tấn công và gây thương tích cho bị cáo với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 05%, thể hiện là người bị hại có một phần lỗi; bị cáo có nơi cư trú ổn định, có khả năng tự cải tạo và việc cho

bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Vì vậy, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo và sửa một phần Bản án sơ thẩm, quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt đối với bị cáo và áp dụng biện pháp chấp hành hình phạt tù có điều kiện, cho bị cáo hưởng án treo và buộc bị cáo phải chịu sự giám sát, giáo dục của Chính quyền địa phương trong thời gian thử thách, cũng đủ tác dụng để giáo dục, cải tạo đối với bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung; thể hiện tính nhân đạo, khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình và tự nguyện bồi thường thiệt hại, tích cực khắc phục hậu quả.

[5] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị theo quy định tại Điều 343 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[6] Kháng cáo được chấp nhận và cấp phúc thẩm sửa Bản án sơ thẩm nên bị cáo Nguyễn Kim Tt ... không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết về án phí, lệ phí Tòa án.

[7] *Vì các lẽ trên;*

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, các điểm c và e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm số 91/2023/HS- ST ngày 25 tháng 09 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Hoài Đức, Thành phố Hà Nội đối với bị cáo Nguyễn Kim Tt ...:

Áp dụng điểm đ khoản 2 (*dẫn chiếu các điểm a và i khoản 1*) Điều 134, các điểm b và s khoản 1, khoản 2 Điều 51, các Điều 38, 54 và 65 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Kim Tt ... 21 (hai mươi mốt) tháng tù về tội Cố ý gây thương tích nhưng cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 42 (bốn mươi hai) tháng, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

+ Giao bị cáo Nguyễn Kim Tt ... cho Ủy ban nhân dân xã Yên Sở, huyện Hoài Đức, Thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

+ Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Bị cáo Nguyễn Kim Tt ... không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng và án phí sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND Thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện Hoài Đức;
- Công an huyện Hoài Đức;
- TAND huyện Hoài Đức;
- Chi cục THADS h. Hoài Đức;
- Bị cáo; bị hại;
- UBND xã nơi bị cáo cư trú;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

PHẠM NĂNG THÀNH